

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (második tanács) 2011. április 7-i ítélete — Európai Bizottság kontra Portugál Köztársaság

(C-20/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés — Kereset elfogadhatósága — A tőke szabad mozgása — EK 56. cikk — Az EGT-Megállapodás 40. cikke — Államadósságot megtestesítő értékpapírok — Kedvezményes adóügyi bánásmód — Igazolás — Az adócsalás elleni küzdelem — Az adóelkerülés elleni küzdelem)

(2011/C 160/03)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: R. Lyal és A. Caeiros, meghatalmazottak)

Alperes: Portugál Köztársaság (képviselők: L. Inez Fernandes, C. Guerra Santos és J. Menezes Leitão, meghatalmazottak)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés — Az EK 56. cikk és az EGT 40. cikk megsértése — Államadósságot megtestesítő értékpapírok — A portugál állam által kibocsátott értékpapírok kedvezményes adóügyi bánásmódban részesítése

Rendelkező rész

1. A Portugál Köztársaság — mivel a 2005. július 29-i 39-A/2005. sz. törvénnyel („regime excepcional de regularização tributária de elementos patrimoniais que não se encontram no território português em 31 de Dezembro de 2004”) a 2004. december 31-én Portugália területén kívül található vagyontárgyak tekintetében bevezetett kivételes adórendezési szabályozás keretében kizárólag a portugál állam által kibocsátott államadósságot megtestesítő értékpapírok vonatkozásában tett lehetővé kedvezményes adóügyi bánásmódot — nem teljesítette az EK 56. cikkből és az Európai Gazdasági Térség létrehozásáról szóló, 1992. május 2-i Megállapodás 40. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2. A Portugál Köztársaság kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 82., 2009.4.4.

A Bíróság (első tanács) 2011. április 7-i ítélete (a Rechtbank van koophandel Brussel — Belgium előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Francesco Guarnieri & Cie kontra Vandevelde Eddy VOF

(C-291/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Áruk szabad mozgása — EUMSZ 34. cikk — Cautio iudicatum solvi — A monacói jog szerinti társaság — Az EUMSZ 18. cikk első bekezdés)

(2011/C 160/04)

Az eljárás nyelve: holland

A kérdést előterjesztő bíróság

Rechtbank van koophandel Brussel — Belgium

Az alapeljárás felei

Felperes: Francesco Guarnieri & Cie

Alperes: Vandevelde Eddy VOF

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Rechtbank van Koophandel te Brussel — Az EK 28., EK 29. és EK 30. cikk értelmezése — „Cautio iudicatum solvi” — Az áruk szabad mozgására vonatkozó közösségi rendelkezések megsértése.

Rendelkező rész

Az EUMSZ 34. cikket akként kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes, hogy valamely tagállam jogszabályai egy monacói illetőségű felperest, aki e tagállam polgári bírósága előtt e tagállam állampolgárával szemben közösségi áruknak tekintett áruk leszállításáról kibocsátott számlák kifizetése iránt indított keresetet, cautio iudicatum solvi megfizetésére kötelezzék, miközben ilyen követelmény e tagállam saját állampolgárai tekintetében nincs előírva.

⁽¹⁾ HL C 267., 2009.11.7.